Operation Manual Manual de Usuario

LY Series



LY15ASUB

LY18ASUB





Soundbarrier







CAUTION RISK OF ELECTRONIC SHOCK! DO NOT OPEN!





Terminals Marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electronic shock. Use only high-quality professional speaker cables with 1/4" TS or twist-locking plugs

pre-installed. All other installation or modification should be performed by a qualified professional.



This Symbol wherever it appears alerts you to the presence of un-insulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol wherever it appears, alerts you to important operation and maintenance instructions in the accompanying literature. PLEASE READ THE MANUAL.



CAUTION

To reduce the risk of electrical shock, do not remove the top cover or rear cover section (Metal Housing). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified and

authorized personnel.



To reduce the risk of electronic shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on or near the apparatus.

- **1.** Familiarize yourself with the product by reading the instruction manual
- 2. Keep the instruction Manual and all warranty information (is applicable) in a safe place
- 3. Heed all warnings
- 4. Follow All Instructions
- **5.** Do not use this apparatus near water or liquids
- **6.** Clean only with dry cloth
- 7. Do not obstruct and ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including Amplifiers) that produce heat.
- **9.** Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A Polarized plug has two blades with one wider than the other. A Grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult and electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacle, and the point where they exit from the apparatus.
- 11. Use only attachments / accessories specified by manufacturer.
- 12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table specified capable of withstanding the weight and size of this product.

- **13.** Unplug this apparatus during lightning or when unused for long periods
- **14.** Refer all servicing to qualified and authorized service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective grounding connection.
- **16.** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

LEGAL DISCLAIMER:

At SOUND BARRIER®, we do our best to ensure the accuracy of all of our product descriptions, specifications or other information (collectively, "information") we provide. However, it is possible that some of the information may contain errors and omissions. To the full extent permitted by law, SOUND BARRIER® expressly disclaims all warranties of any kind, whether express, implied, or statutory (including, but not limited to, any implied or statutory warranties of merchantability, fitness for a particular use or purpose, title, and non-infringement of intellectual property rights). Furthermore, and to the fullest extent permitted by law, SOUND BARRIER® shall not bear any liability for such errors or omissions. Any electronics, audio equipment, laptops, CD's, LP's or other gear displayed in conjunction with, upon, within or near our products are shown solely for illustration and demonstration purposes. Any trademark, trade names or brand names appearing herein that do not belong to SOUND BARRIER® are the property of their respective owners and/or companies, and such appearance does not and shall not constitute or imply endorsement, sponsorship or recommendation by SOUND BARRIER®. Models and specifications are subject to change without notice. SOUND BARRIER® is a registered trademark of Sound Barrier, Corp. © 2013. All Rights Reserved.

Before you get started

Congratulations on your purchase of this Sound Barrier product! This product was carefully packaged in our factory to ensure transport. We recommend that you carefully examine the packaging and its contents for any signs of physical damage that may have occurred during transit.

- If the unit is damaged, please DO NOT RETURN IT TO US, but notify the authorized dealer from which you purchased the product from, otherwise claims for damage or replacement may not be guaranteed.
- · Always use the original packaging to avoid damage due to storage or
- · Never let unqualified persons tamper with or operate this product or its packaging.
- Please dispose of all packaging materials in an environmentally responsible

Initial Operation

Be sure that there is enough space around the unit allow to for proper cooling ventaliation. To avoide overheating please do not place you mixing console on high-temperature equipment such as radiators or power amplifiers.

- Please make sure that all units have a proper ground connection. For your safety, never remove or disable the ground conductor from the unit or on the AC power cord. The unit should always be connected to a mains socket outlet with a protective grounding connection.
- · When installing the product, ensure the appliance coupler or power cord is easily accessible for disconnection the unit from mains.

Onine Registration

Please register you new Sound Barrier equipment right after your purchase by visiting http://www.soundbarrier.com and read the terms and conditions of the warranty (included in the packaging) carefully.

Should your Sound Barrier equipment malfunction, it is our intention to have it repaired as quickly as possible. To arrange for warranty service, please contact the authorized Sound Barrier dealer from which you purchased the equipment from. If the original dealer cannot be located you may contact us via email at techhelp@soundbarrier.com so we may put you in contact with nearest authorized Sound Barrier repair center. A list of authorized Sound Barrier dealers can be found on our web site at www.soundbarrier.com

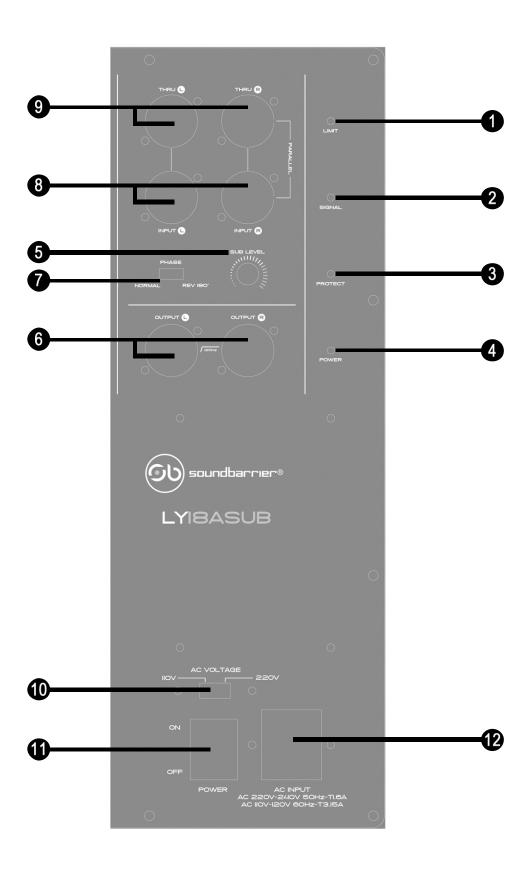
Registering your equipment with us helps process your repair claims more quickly and efficiently.

Equipment Features:

Full Product Specifications and Features are available for each individual model within this manuals. Please continue reading the rest of this booklet to familiarize yourself with this product.

EN

LY15ASUB LY18ASUB



1. LIMIT INDICATOR

When signal levels at the amplifier outputs approach clipping the LED is activated. It's okay for CLIP indicator to blink occasionally, but if it blinks frequently or continuously, either turn down the signal level at the mixer or other signal source, or turn down the speakers

2. SIGNAL INDICATOR

The signal indicator will blink when there is a signal received from the full range input

3. PROTECT INDICATOR

The protect indicator will blink when the subwoofer goes into protect mode. Protect mode prevents the subwoofer amplifiers from overheating. When the subwoofer goes into protect mode, all signal output will stop to protect the system and any speakers connected to the subwoofer from damage.

4. POWER INDICATOR

This indicator glows to let you know that system is powered on.

5. SUB LEVEL

This knob is to regulate the output level of the subwoofer. Use this to set the balance between the speakers and subwoofers.

6. HIGH PASS XLR OUTPUT

These output are used to send the incoming signal to a full range active speaker or power amplifier

7. PHASE SWITCH

The phase switch reverses the polarity of the subwoofer.

8. FULL RANGE XLR INPUT

These connectors are designed to accept a line input signal from a mixer or other line device with a balanced output jack. Use a balanced cable when the signal cable length exceeds 15 feet. This will reduce signal loss. Be sure to connect only line level input devices, such as mixers, to these inputs.

9. THRU OUTPUT

These outputs are used to send the audio signal to devices.

10. VOLTAGE SWITCH

This speaker has been designed to adapt to both American voltage standard (110VAC-120VAC.60HZ) and European Standard(220VAC-240VAC,50HZ). Originally, the voltage is set to adapt to American voltage standard. To prevent damaginng the speaker system you must have the switch set to the proper voltage. DO NOT ATTEMPT to switch the voltage with the unit powered on.

11. POWER SWITCH

Switch up to turn the system on. Make sure the MAIN LEVEL control is down before you turn it on. Press the bottom of this switch to put the speaker into standby mode. It will not function, but the circuits are still live.To remove AC power, either turn off the AC mains supply, or unplug the power cord from the speaker system and the AC main supply.

12. AC POWER RECEPTACLE & FUSE RECEPTACLE

This is a standard 3-prong IEC connector. Connect the detachable line cord (included with your speaker system) to the power receptacle, and plug the other end of line cord into an outlet. In case of a "blown fuse" do not attempt to remove or replace fuse while the unit is powered on. When replacing a fuse make sure the unit is turned off and the AC power cable is not connected to an electrical outlet. Replace damaged fuse only with a fuse of the same value.

soundbarrier.





PRECAUCIÓN ¡RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO! ¡NO LO ABRA!





Los terminales marcados con este símbolo tienen una corriente eléctrica de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico. Use solamente cables profesionales de alta calidad para altavoces

con conectores de $\frac{1}{4}$ " TS o de torsión preinstalados. Todas las otras instalaciones o modificaciones deben ser realizadas por un profesional calificado.



Siempre que aparezca este símbolo le alerta de la presencia de una tensión peligrosa no aislada dentro del gabinete, una tensión que puede ser suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.



Siempre que aparezca este símbolo, le alerta de instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la documentación acompañante. LEA EL MANUAL.



PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta superior ni la parte trasera (alojamiento metálico). Dentro no hay componentes que requieran de

servicio por parte del usuario. Para efectuar mantenimientos y servicios, llévelo al personal cualificado.



PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no exponga este electrodoméstico a la lluvia ni a la humedad. El equipo no debe ser expuesto al goteo ni a las salpicaduras

de líquidos y no se colocarán objetos con líquido, tales como vasos, ni encima ni cerca del aparato.

- **1.** Familiarícese con el producto leyendo el manual de instrucciones.
- 2. Conserve el manual de instrucciones y toda la información de garantía (si es aplicable) en un lugar seguro.
- 3. Préstele atención a todas las advertencias.
- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No utilice este aparato cerca del agua ni de líquidos.
- 6. Limpie el equipo solamente con un paño seco.
- **7.** No obstruya ninguna abertura de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- **8.** No la instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registraos de calor, cocinas y otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 9. No elimine la característica de protección de los enchufes polarizados ni del tipo de puesta a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una de las cuales es más ancha. Un enchufe con toma de tierra tiene dos hojas y una tercera clavija para la conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no sirve en su toma de corriente, consulte un electricista para realizar la sustitución de la toma de corriente obsoleta.

- **10.** Proteja el cable de alimentación evitando que se le camine por encima o que se lastime, principalmente en los enchufes, en las tomas de corrientes para accesorios y en el punto por donde emerge del equipo.
- **11.** Utilice solamente los implementos/accesorios especificados por el fabricante.
- **12.** Utilícelo solamente con un carrito, base, trípode, soporte o mesa especificados capaz de soportar el peso y tamaño de este producto.
- **13.** Desconecte este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando vaya a estar mucho tiempo sin utilizarse.
- **14.** Para todo tipo de mantenimiento refiérase a personal calificado y autorizado en estos trabajos. El servicio es necesario cuando el equipo ha sido dañado de cualquier forma, como por ejemplo cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del equipo, este se ha expuesto a la lluvia o la humedad, si no trabaja con normalidad o cuando se ha caído.
- **15.** El aparato se conectará a una toma de corriente de MAINS con una conexión a tierra para protección.
- **16.** El enchufe de MAINS se utiliza como dispositivo de desconexión, por lo que debe ser de fácil acceso siempre.

LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD LEGAL:

En SOUND BARRIER® hacemos lo máximo para asegurar la exactitud de las descripciones, especificaciones u otra información (de manera colectiva, "información") que proporcionamos de todos nuestros productos. No obstante, es posible que parte de la información pueda contener errores y omisiones. Hasta donde lo permite la ley, SOUND BARRIER® se libera de responsabilidad expresamente de todas las garantías de cualquier clase, ya sea expresa, implícita o reglamentario (incluyendo entre otros, cualquier garantía o comerciabilidad implícitas o reglamentarias, adecuación para un uso o propósito particular, título y derechos de no infracción de propiedad intelectual). Además y hasta donde lo permita la ley, SOUND BARRIER® no tendrá ninguna responsabilidad por tales errores u omisiones. Cualquier equipo electrónico, equipamiento de audio, ordenadores portátiles, CD, LP u otros equipos que se muestren con nuestros productos o cerca de ellos, se muestran solamente con propósitos de ilustración y demostración. Cualquier marca de comercial, nombre comercial o nombre de marca, que aparezcan aquí y que no pertenezcan a SOUND BARRIER® pertenecen a sus propietarios respectivos y/o empresas y tales apariciones no constituyen y no constituirán ni implicarán promoción, auspicio ni recomendación por parte de SOUND BARRIER®. Los modelos y las especificaciones están sujetos a cambios sin notificación previa. SOUND BARRIER® es una marca comercial registrada de Sound Barrier, Corp. © 2013. Todos los derechos reservados.

Antes de comenzar

¡Felicitaciones por su compra de este producto Sound Barrier! Este producto se embaló cuidadosamente en nuestra fábrica para asegurar la transportación. Le recomendamos que examine cuidadosamente el embalaje y su contenido para detectar cualquier signo de daños físicos que puedan haber ocurrido durante el tránsito.

- Si la unidad está dañada, NO NOS LA DEVUELVA, sino que notifíqueselo al distribuidor autorizado al cual le compró el producto, de lo contrario las reclamaciones por daños o sustitución pueden no garantizarse.
- Use siempre el embalaje original para evitar los daños debidos al almacenamiento o al envío.
- Nunca permita que personas no calificadas manipulen ni operen este producto ni su embalaie.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje de una manera responsable con el medio ambiente.

Operación inicial

Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la unidad para que se permita una ventilación de enfriamiento apropiada. Para evitar el sobrecalentamiento, no coloque su consola de mezclas sobre equipos que generen altas temperaturas, tales como radiadores o amplificadores de potencia.

- Asegúrese de que todas las unidades tengan una conexión a tierra apropiada. Para se seguridad, nunca elimine ni inhabilite el conductor de tierra de la unidad ni del cable de alimentación de CA. La unidad debe conectarse siempre a una toma de corriente de alimentación que tenga una conexión a tierra para protección.
- Cuando instale el producto, asegúrese de que el enchufe del aparato o el cable de alimentación estén fácilmente accesibles para desconectar la unidad de la línea.

Registro en línea

Registre su nuevo equipo Sound Barrier inmediatamente después de su compra visitando **http://www.soundbarrier.com** y lea cuidadosamente los términos y condiciones de la garantía (incluida en el embalaje).

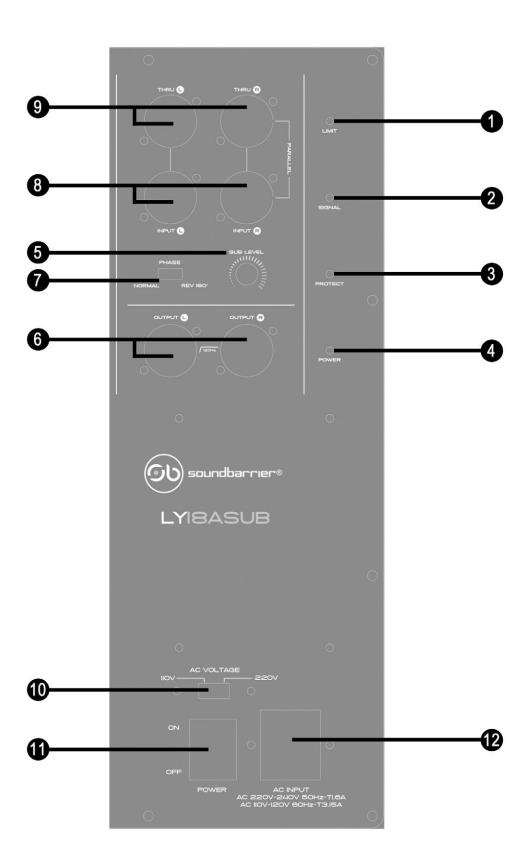
Si su equipo Sound Barrier funciona mal, es nuestra intención repararlo tan pronto como sea posible. Para disponer del servicio de garantía, contacte con el distribuidor autorizado de Sound Barrier al cual le compró el equipo. Si el distribuidor original no puede ubicarse, puede contactarnos a través del correo electrónico en **techhelp@soundbarrier.com** de manera que podamos ponerle en contacto con el centro de reparación autorizado de Sound Barrier más cercano. En nuestro sitio Web **www.soundbarrier.com** se puede encontrar una lista de distribuidores autorizados de Sound Barrier.

El registro de su equipo nos ayuda a procesar sus reclamaciones de reparación con mayor rapidez y eficiencia.

Características Del Equipo:

Especificaciones y características están disponibles para cada modelo individual dentro de este manual. Por favor continúe leyendo el resto de este manual para familiarizarse con este producto.

LY15ASUB LY18ASUB



1. INDICADOR DE LÍMITES

Cuando los niveles de señal en las salidas del amplificador se aproximan a valor de limitación, el LED se activa. Es normal que el indicador CLIP parpadee ocasionalmente, pero si lo hace con frecuencia o de forma continua, disminuya el nivel de la señal del mezclador o de otra fuente de señal, o disminuya los altavoces.

2. INDICADOR DE SEÑAL

El indicador de señal parpadea cuando recibe una señal de la entrada de rango completo.

3. INDICADOR DE PROTECCIÓN

El indicador de protección parpadea cuando el subwoofer está en modo de protección. El modo de protección evita que los amplificadores subwoofer se sobrecalienten. Cuando el subwoofer está en modo de protección, se detienen todas las señales de salida para evitar daños al sistema y a los altavoces conectados al subwoofer.

4. INDICADOR DE ALIMENTACIÓN

Este indicador se ilumina para que usted sepa que el sistema está encendido.

5. SUBNIVEL

Esta perilla regula el nivel de salida del subwoofer. Sirve para establecer el balance entre los altavoces y los subwoofers.

6. SALIDA XLR DE PASO ALTO

Estas salidas sirven para enviar la señal entrante hacia un altavoz activo de rango completo o un amplificador de potencia.

7. INTERRUPTOR DE FASE

El interruptor de fases revierte la polaridad del subwoofer.

8. ENTRADA XLR DE RANGO COMPLETO

Estos conectores están diseñados para aceptar una señal de entrada de línea desde un mezclador u otro dispositivo de línea con un conector de salida balanceada. Use un cable balanceado cuando la longitud del cable de señal supere los 15 pies. Esto reducirá la pérdida de señal. Asegúrese de conectar a estas entradas sólo dispositivos de entrada de nivel de línea, como los mezcladores.

9. SALIDA THRU

Estas salidas sirven para enviar la señal de audio a los dispositivos.

10. INTERRUPTOR DE TENSIÓN

Este altavoz está diseñado para adaptarse a los sistemas de voltaje norteamericano (110 VCA - 120 VCA.60HZ) y europeo (220 VCA - 240 VCA, 50HZ). El voltaje está originalmente establecido para el sistema de voltaje norteamericano. Para evitar que el sistema de altavoces se dañe, debe colocar el interruptor en el voltaje apropiado. NO INTENTE cambiar de voltaje mientras la unidad esté encendida.

11. INTERRUPTOR DE POTENCIA

Pulse la parte superior para encender el sistema. Asegúrese de que el control MAIN LEVEL esté bajo antes de encenderlo. Presione la parte inferior de este interruptor para poner el altavoz en modo de espera. No funcionará, pero los circuitos estarán aún activados. Para quitar la alimentación de CA, apague la fuente de alimentación de CA o desconecte el cable de alimentación del sistema de altavoces y la fuente de alimentación de CA.

12. RECEPTÁCULO DE ALIMENTACIÓN CA Y RECEPTÁCULO DE FUSIBLES

Este es un conector IEC estándar de 3 patillas. Conecte el cable de alimentación desmontable (incluido con su sistema de altavoz) al receptáculo de alimentación y conecte el otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente. En caso de que se funda un fusible, no intente quitarlo ni sustituirlo mientras la unidad esté alimentada. Cuando remplace un fusible, asegúrese de que la unidad esté apagada y que el cable de alimentación CA esté desenchufado. Remplace el fusible dañado sólo con un fusible del mismo valor.

